



KÜTTIGER

Nr. 21
24. Mai 2024

Erscheint jeden Freitag

ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Musikschule Küttigen-Biberstein

Schülerkonzert

Dienstag, 28. Mai 2024, 18.30 Uhr

Aula Schulhaus Stock

Es musizieren Schülerinnen und Schüler von:

Dieter Gautschi, Akkordeon

Martin Tanner, Gitarre

Die Garage Ihres Vertrauens



Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken

AAREBAU

Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durchDACHt dicht

5024 Küttigen / Tel. 062 839 00 30 / info@aarebau.ch / www.aarebau.ch

Yetnet bringt Quickline nach Küttigen-Rombach und Biberstein!

Internet | TV | Mobile **yetnet.swiss**

Yetnet | **QUICKLINE**



Besuchen Sie uns im
EP:Future-Planet
in Küttigen

Kirchgemeinde Kirchberg

Freitag, 24. Mai

17.00 **Mädchentreff**
Jugendraum

Sonntag, 26. Mai

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Beate Jaeschke
Kollekte: Töpferhaus Aarau
Urs Roth, Orgel

Donnerstag, 30. Mai

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Burghard Förster

Sonntag, 2. Juni

9.30 **Gottesdienst auf Deutsch/Französisch**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm und François Rousselle
Thema: Der gute Hirte
Kollekte: HEKS
Andreas Schib, Orgel
Anschliessend sind Sie herzlich zum
Chilekafi eingeladen

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag, 25. Mai

14.00–**Jungschi-Nachmittag «Moneten-Operation»**
16.30 beim Kirchgemeindehaus
Mitnehmern: Zvieri, Getränk, Sonnenschutz
(Antibrumm eingesprayed)

Sonntag, 26. Mai

10.00 **Ökumenische Feier «Glaube und Gewerbe»**
im Arenazelt der Gewerbe-Ausstellung
in Herznach mit Andreas Wieland,
Christian Vogt und Marco Jaeschke
Mitwirkung: Gemischter Chor Staffeleggtal

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Samstag, 25. Mai

18.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Bernadette Lütolf

Sonntag, 26. Mai

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Bernadette Lütolf

Dienstag, 28. Mai

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Bernadette Lütolf

Pfarrreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen finden Sie unter:
www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Badikommission

Schiff Ahoi! So, 26. Mai, 10–12 Uhr kann Dein Modell-schiff/ferngesteuerte Bötchen (nur Elektromotoren) eingewässert werden in der Küttiger Badi. Für die Schwimmer kommt es zu Einschränkungen oder ev. zur Sperrung der Bahnen. Danke für das Verständnis.

Basketball Verein Küttigen

Wir befinden uns weiterhin im Aufbau und benötigen noch zusätzliche Unterstützung: bckuettigen@yahoo.com.

Chüttiger Landfraue

Chüttiger Früelig; 24. und 25. Mai: Wir verkaufen zusammen mit dem Feuerwehrverein frische Öpfelchüechli und feine Kaffees. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Fr ab 17.00 Uhr und am Sa ab 11.00 Uhr. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Feuerwehrverein Küttigen

Am Chüttiger Früelig, 24. und 25. Mai, verkauft der Feuerwehrverein Küttigen zusammen mit den Chüttiger Landfrauen frische Öpfelchüechli und feine Kaffees. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Fr ab 17.00 Uhr und am Sa ab 11.00 Uhr.

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 13. Juni, 9.00 Uhr Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 11. Juli, 19.00 Uhr Restaurant Ascott, Rombach. Anlass «Psychische Gesundheit und Migration»: Do, 22. August, 19.00 Uhr Spittel Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein

CH Media Führung am Do, 6. Juni um 18.00–ca. 20.00 Uhr. Anschliessend Ausklang beim Apéro in der Stadtwächter-Brauerei Aarau AG. Anmeldung bei stefanie.briner@maler-briner.ch oder www.gewerbe-kuettigen.ch. Anmeldeschluss ist der 27. Mai. Wir freuen uns auf eine interessante Führung.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 24. Mai, Konzert Chüttiger Früelig ca. ab 18.00 Uhr.

Männerchor Küttigen

Jeden Montag, 19.45 Uhr Singprobe auf Stock. In den Schulferien finden keine Proben statt. Programm und Probenplan findet ihr unter «Programm & Proben» auf www.maennerchor-kuettigen.ch.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 30. Mai, 19.30 Uhr Turnfest-Training auf der Aussenanlage im Dorf. 20.00 Uhr Turnen-Fitness Aktive und Senioren neue Halle Stock.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Sa, 25. Mai, 19.00 Uhr, Konzert Chüttiger Früelig. So, 26. Mai, 9.30 Uhr, Probesonntag Aula, Biberstein. Do, 30. Mai, 19.30 Uhr, Marschmusik/Gesamprobe Aula, Biberstein.

Natur- und Vogelschutzverein Küttigen-Rombach

Chüttiger Früelig, Sa, 25. Mai. Wettbewerb und Gratis-Beratung zum Thema Naturgarten und zu Chüttiger Flora und Fauna. Tiere und Pflanzen am Stand. 9.00–16.00 Uhr, Schulhausplatz Dorf.

Pro Senectute Fitness/Gymnastik Männer 60+

Ab 24. April bis 26. Juni wird jeden Mittwoch um 15.00 bis 16.00 Uhr in der Turnhalle Stock OG geturnt mit einem anschliessenden Treffen im Kafi Dorf, Küttigen. Am 3. Juli findet das «Brötlen» im Lindgraben Küttiger Wald statt, auch die Nicht-Aktiven sind eingeladen.

Schützengesellschaft Küttigen

Sa, 25. Mai, 9.00–12.00 Uhr/13.30–16.00 Uhr sowie So, 26. Mai, 9.00–11.30 Uhr Eidg. Feldschiessen, SA Talmatt in Küttigen. Mach auch mit! Das Eidgenössische Feldschiessen ist das grösste Schützenfest der Welt. Ein Fest für Schützen und solche, die gerne schiessen oder es probieren möchten. Die Teilnahme ist gratis, Gewehre und Betreuer für Nichtschützen sind vorhanden.

Schweizer Autofreunde

Erstmals und einmalig: Wir holen das originale MAG-Bähnli nach Küttigen! Küttiger Sightseeing-Rundfahrt im MAG-Bähnli geniessen – nur an unserem Jubiläumsfest für Gross und Klein am 8. Juni 2024! Mehr Infos auf www.schweizer-autofreunde.ch/jubi.

Singwerkstatt

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mittwoch, ab 20.00 Uhr, statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während den Schulferien sind keine Proben. www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während den restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

STV Küttigen

Fr, 24. Mai, Schulanlage Dorf, ganzer Tag di schnellste Chüttiger. Fr/Sa, 24./25. Mai, Schulanlage Dorf, Chüttiger Früelig, Barbetrieb durch STV Küttigen. Mo, 27.

Mai, TH Stock, 19.00 Uhr, Aerobic Fitness. Di, 28. Mai, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Di, 28. Mai, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 29. Mai, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 29. Mai, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Do, 30. Mai, TH Dorf, 20.00 Uhr Polysport.

STV Küttigen, Frauen

Fr, 24. Mai, Mithilfe am «die schnällschte Chöttiger», gemäss Einsatzplan. Di, 28. Mai, Turnen, TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir bieten dir die einmalige Möglichkeit, mit uns die Tänze vom Eidgenössischen Trachtenfest 2024 in Zürich einzustudieren und zu üben. Wir treffen uns dazu jeden Montag um 20.00 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach. Informationen erhältst du auf: <https://trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com> oder unter 079 718 82 68.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Personalausflug Gemeindeverwaltung

Infolge Personalausflugs bleiben alle Büros der Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof am **Freitagnachmittag, 31. Mai 2024, ab 11.30 Uhr, geschlossen.**

Wir danken für Ihr Verständnis.

Zählung der leer stehenden Wohnungen in Küttigen/Rombach

Das Bundesamt für Statistik (BFS) führt jedes Jahr die Zählung der leer stehenden Wohnungen durch. Mit der Erhebung der Daten werden die Gemeinden beauftragt. Mit Stichtag 1. Juni 2024 werden die leer stehenden Wohnungen erfasst. Als Leerwohnungen bzw. leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende Bedingungen erfüllen:

- Wohnung oder Häuser, die am Stichtag 1. Juni unbesetzt, aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag 1. Juni zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Die Grundeigentümer, Liegenschaftsverwalter und Wohnungsvermieter werden gebeten, den Zentralen Diensten Küttigen, Tel. 062 839 93 20, zentraledienste@kuettigen.ch, bis **31. Mai 2024** die leer stehenden Wohnungen zu melden.

ROMBACH trifft sich zum Apéro

Der nächste Apéro findet am Dienstag, 28. Mai 2024 von 17.00–18.30 Uhr im Hotel Restaurant Ascott, Bibersteinstrasse 4 in Rombach statt.

Willkommen sind alle Rombächler:innen. Wir freuen uns auf Ihre Ideen, Vorschläge und Visionen.

Arbeitsgruppe Quartierentwicklung Rombach

2. Newsletter

Geschätzte Leserinnen und Leser

In Kürze erscheint der zweite digitale Newsletter der Gemeinde Küttigen! Inhaltlich beschäftigt er sich schwerpunktmässig mit dem Neubau des Mehrfachkindergartens auf Stock und der Weiterentwicklung der Tagesstrukturen sowie der Deponiesanierung Ritzer. Wenn Sie daran interessiert sind, diesen Newsletter zu erhalten, laden wir Sie herzlich ein, sich mit dem untenstehenden QR-Code anzumelden.



Wir freuen uns auf viele Abonnent:innen!

Ihr Gemeinderat

Letzte Möglichkeit: Besuchen Sie noch dieses Wochenende die Ausstellung Meh als Wohne: Mitdenken und mitreden

Die letzten Möglichkeiten zum Besuch und zum Einbringen von Meinungen bieten sich am Freitag, 24. Mai, 14–19 Uhr, am Samstag, 25. Mai, 10–17 Uhr und am Sonntag, 26. Mai, 14–17 Uhr.

Weiter finden folgende Rahmenveranstaltungen statt:
Freitag, 24. Mai, 13.30–15.00 Uhr, Workshop «Wie stelle ich mir (m)eine Alterswohnung vor» mit Raphael Zumsteg, Pro Senectute. Gerne dürfen Sie spontan teilnehmen.

Samstag, 25. Mai, 10.30–11.30 Uhr, Caféhausgespräch «Generationenwohnen» mit Anja Nüchter, Leiterin Tagesstrukturen, und Christoph Haller, Stiftungsrat Seniorenzentrum Wasserflue. Keine Anmeldung notwendig.

Schauen Sie vorbei, eine Cafeteria lädt zum Verweilen und Austauschen ein.

Kehrichtabfuhr: Donnerstag, 30. Mai 2024

Infolge Personalausfalls erfolgt die Kehrichtabfuhr im Gebiet Rombach bereits am

Donnerstag, 30. Mai 2024.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Abteilung Bau

Energie- und Umweltkommission EUK

Am Mittwoch, 29. Mai 2024 führt der Werkhof eine

Altmetall-Sammlung

durch. Gleiche Route wie Kehrichtabfuhr.
Eingesammelt wird Altmetall jeglicher Art.

Die einzelnen Metallgegenstände dürfen nicht grösser und schwerer sein, als dass sie durch zwei Mann verladen werden können.

Kühlschränke, Tiefkühltruhen, Waschmaschinen, Kochherde, Tumbler, Boiler und andere Elektrogeräte sowie Ski sind von der Altmetallsammlung ausgeschlossen.

Weissblechdosen und Aluminiumfabrikate dürfen nur noch über die Sammelstellen entsorgt werden!

Je nach Materialanfall kann die Metallsammlung zwei Tage dauern. Wir bitten Sie, das am Mittwoch noch nicht abgeholte Sammelgut bis Donnerstagabend stehen zu lassen.



Schaulager Sammlung

Kulturgut Küttigen



Besuchen Sie uns am kommenden
Sonntag, 26. Mai 2024 von 14.00 – 17.00 Uhr
in der alten Zivilschutzanlage Stock

«Schau ins Lager»

am internationalen Museumstag

Eintritt frei!



Der Zugang zum Schaulager befindet sich
in der Fussgängerunterführung zwischen
Gemeindehaus und der Schulanlage Stock

Kommission Kulturgut Küttigen

1904



2024

Jubiläumskonzert « 120 Jahre Männerchor Küttigen »

Sonntag, 9. Juni 2024 um 17.00 Uhr
Kirche Kirchberg, Küttigen

Es erwartet Sie: ein buntes Liederprogramm vom Männerchor Küttigen,
unterstützt von der Singwerkstatt Küttigen und den Sängerfreunden Beinwil

Anschliessend: Apéro für alle



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Schweizweit günstig tanken



**OCHSNER
SPORT**

Hauptsponsor des FC Küttigen



FC Küttigen

Spielplan Sportplatz Ritzer

Besuchen Sie unser Clubrestaurant

- Sa, 25.5. 10.00 FC Küttigen Dc – FC Entfelden Dd
13.00 FC Küttigen Bb – FC Rapperswil Ba
15.15 FC Küttigen Cb – FC Kölliken C
18.00 FC Küttigen 1a – FC Kölliken
- So, 26.5. 10.00–12.00 E-Junioren Turnier BRACK.CH
13.30 FC Küttigen Db – FC Erlinsbach Db
13.30 FC Küttigen Da – FC Lenzburg Da

Wir danken den Matchballspendern vom 25. Mai 2024:

- Lagerhäuser Aarau AG, T. Bellmont, Aarau
- Marconato AG, Guido Marconato, Wittenbach

Die Spieler freuen sich über zahlreiche Besucher!



Clientis
Bank Aareland



EP:Future-Planet

5024 Küttigen
Tel. 062 827 44 45



Fit über den Sommer mit

Aquapower

Badi Küttigen

Donnerstags 9:15 – 10:15

6. Juni bis 29. August

www.aquapower-sch.ch

In der alten Mühle Küttigen findet wieder ein **Bergkristall – Klangschaalen – Erlebnis** statt. Sonntag, 26. Mai, 10.30 Uhr Ausgleich: 30.– Anmeldung direkt bei: info@kristallklang.ch Herzatem, Kurt Fasnacht, Hauptstrasse 36

Brauchen Sie Beratung über . . .

. . . C-Dur, die einfachste Tonart? Überhaupt hat es der Buchstabe «C» in sich. Ob die legendäre Maria **Callas** eine Arie von Verdi sang oder ob der Männerchor von Küttigen schmerzvoll «Oh, Donna **Clara**» singt. Es klingt stets melodios und wirkt heilsam auf Körper und Seele wie im Konzert am 9. Juni bei «**Conquest of Paradise**»

Wir bauen für Ihr Leben gern.

HA!
HÖNIG ARCHITEKTUR

Büroräume in einer Bürogemeinschaft zur Vermietung

Ideal für für Selbständige, Start-ups oder kleinere Unternehmen

Standort:

Hauptstrasse 23, Küttigen

Fläche:

max. 40m²

Miete:

auf Anfrage

Ausstattung:

Küche, Toilette, Drucker, Plotter und etc. zur gemeinsamen Nutzung

Ab:

01.07.2024

Kontakt:

Hönig Architektur GmbH

062 511 31 20 / mail@hoenig-architektur.ch

Coiffure
KETTENBRÜCKE



Wellness für Ihre Haare

WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch

**MAX. 10% DES EINKOMMENS FÜR KRANKENKASSE
-PRÄMIEN SIND GENUG! JA ZUR PRÄMIEN-
ENTLASTUNGS-INITIATIVE AM 9.JULI!**

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach

www.sp-kuettigen.ch

SP

Blühender Wohlstand im Aareland

persönlich – beständig – weitsichtig

 **Clientis**
Bank Aareland

Apfel-Chips

Apfel-Senf

Hauptsponsor

Märt- und Beuzifest in Chüttige
24./25. Mai 2024



Apfel-Konfitüre

Zopf-Chnöpf

**Besuchen Sie uns an unserem Marktstand am
25. Mai 2024 zwischen 9 – 16 Uhr.**

Mit dem Kauf unserer **selbstgemachten** Artikel unterstützen Sie mit
jedem Franken den Verein



Design und Leistung in Perfektion

Der vollelektrische Kia EV6



Movement that inspires

Mit **0,9%*** Leasing oder
bis zu CHF **6000.-**** Prämie

GARAGEZIMMERLI

**AARAU ROHR
LENZBURG**

Hendschikerstrasse 9 | 5600 | Lenzburg
+41 62 888 25 10 | info@garage-zimmerli.ch
www.garage-zimmerli.ch

Hauptstrasse 1 | 5032 | Aarau Rohr
+41 62 837 97 50 | infoaarau@garage-zimmerli.ch
www.garage-zimmerli.ch

Abgebildetes Modell: Kia EV6 GT-Line 77.4kWh 4x4 aut., CHF 66'900.- (Prämie von CHF 2000.- bereits abgezogen), Matt-Lackierung CHF 1950.- (inkl. MwSt.), 18kWh/100km, 0g CO₂/km, Energieeffizienzklasse A. **Prämie CHF 5000.- (EV6 4x4 77.4kWh CHF 6000.-) nicht kombinierbar mit Leasing, Prämie dann CHF 2000.- (EV6 4x4 77.4kWh CHF 3000.-). *Rechnungsbeispiel 0,9% Leasing: Kia EV6 58kWh 2WD aut., CHF 47'950.- (Prämie von CHF 2000.- bereits abgezogen), Leasingrate CHF 359.- monatlich, Leasingzins 0,9%, eff. Leasingzins 0,9%, Laufzeit 24 Monate, 10'000km/Jahr, Sonderzahlung CHF 11'987.- (nicht obligatorisch), obligatorische Vollkasko nicht inbegriffen, Leasingpartner ist die MultiLease AG. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, wenn sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 122g CO₂/km nach neuem Prüfzyklus WLTP. Angebot gültig bis 31.5.2024 oder solange Vorrat (bei teilnehmenden Kia Partnern).

